

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XX nr. 5471

4 pagini — 20 bani

Vineri 18 mai 1962

Proletari din toate țările, uniți-vă!

România liberă

Ședința de constituire a Consiliului Superior al Agriculturii

Joi dimineață, în sala Ateneului Republicii Populare Române, a avut loc ședința consacrată constituirii Consiliului Superior al Agriculturii. La ședință au luat parte tovarășii Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Moghioroș, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Mihai Dălea, președintele Consiliului Superior al Agriculturii, membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului.

Tovarășul Ion Gheorghe Maurer a rostit cuvântul de deschidere.

Tovarășul Nicolae Glosan a dat apoi citire Hotărârii Consiliului de Miniștri al R.P. Române privind aprobarea constituirii Consiliului Superior al Agriculturii.

În continuare a avut loc ședința de lucru a Consiliului Superior al Agriculturii, după care au urmat ședințe pe secții.

În ședința plenară care a avut loc

după-amiază, tovarășul Mihai Dălea a făcut o expunere cu privire la sarcinile actuale ale agriculturii, la măsurile ce trebuie luate de către consiliile agricole regionale și raionale în vederea creșterii producției agricole, consolidării și dezvoltării continue a unităților agricole socialiste, pentru ridicarea la un nivel tot mai înalt a întregii agriculturi.

Lucrările continuă. (Agerpres)



Aspect din secția montaj-ajustaj a întreprinderii „Electrotehnica” din Capitală. Frunzașii în producție Ion Tudorache și Petre Tunsu lucrează la montarea aparatului de sudat Vipelex

Foto: AGERPRES

Cresc indicii de utilizare a furnalelor

CĂLAN (de la corespondentul nostru). — Anul acesta furnaliștii din Călan au mărit indicii de utilizare a furnalelor cu aproape 49 la sută, față de anul 1959 și pe această cale în patru luni și jumătate s-au produs mai bine de 7.000 tone fontă peste plan.

Realizările cantitative constituie doar o parte a succeselor dobândite de furnaliștii. În urma unor măsuri pe care le-au luat pentru buna desfășurare a procesului tehnologic, ei au reușit să îmbunătățească în mod simțitor calitatea fontei. În primul trimestru procentul de fontă declăsată s-a redus cu aproape 60 la sută față de normele admise, iar în luna aprilie reducerea declăsatelor a ajuns la peste 90 la sută.

Un aport însemnat la reducerea procentului de fontă declăsată l-au adus Dumitru Jenaru, Ioan Blaj, Simion Stănculea și o serie de alți lucrători de la furnale.

În mijlocul colectivizatorilor

PIATRA NEAMȚ (de la corespondentul nostru). — În fiecare săptămână, actorii Teatrului de stat din Piatra Neamț, obișnuiesc să facă deplasări în satele raioanelor Piatra Neamț, Tg. Neamț, Buhuși, prezentând în fața colectivizatorilor spectacolul „Dragă mi-e viața” de Radu Mircea Rădescu și Florin Gheuca, spectacol care militează pentru înălțarea economico-organizatorică a gospodăriilor colective. La cele 28 spectacole prezentate până acum, au luat parte peste 9000 de colectivizatori.

IERI S-A DESCHIS CEL DE-AL III-LEA CONGRES AL COOPERĂȚII MEȘTEȘUGĂREȘTI

În sala mică a Palatului R. P. Române s-a deschis joi dimineață Congresul al III-lea al Cooperăției meșteșugărești din R. P. Română.

La lucrări participă 370 de delegați care reprezintă pe cei peste 117.000 de membri ai cooperativei meșteșugărești din întreaga țară.

La deschiderea congresului au asistat tovarășii Chivu Stoica, Petre Borilă, Ștefan Voitec, membri ai C.C. al P.M.R., miniștri, conducători de instituții centrale și organizații de instituții, reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, cadre de conducere din economie.

Sînt prezenți delegați ai organizațiilor cooperatiste din R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă, R. P. Cehi, R. D. Germană, R. P. Mongolă, R. P. Polonă, R. P. Ungară.

Lucrările congresului au fost des-

chise de tovarășul Gheorghe Vasilișchi, președintele UCECOM.

După alegerea prezidiului și a comisiilor de lucru ale congresului, s-a adoptat ca ordine de zi prezentarea raportului de activitate al Consiliului Unirii centrale a cooperativei meșteșugărești și a raportului de activitate al Comisiei de revizie UCECOM, adoptarea unor îmbunătățiri aduse statutului UCECOM și alegerea organelor de conducere UCECOM.

Întimpinat cu vil aplauze de participanți la congres a luat cuvîntul tovarășul Chivu Stoica, care a transmis din partea C.C. al P.M.R., Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri un cald salut delegaților la cel de-al III-lea Congres al Cooperăției meșteșugărești, și prin el, tuturor lucrătorilor din cooperativele meșteșugărești din întreaga țară.

La primul punct al ordinii de zi

a luat cuvîntul tovarășul Gheorghe Vasilișchi, care a prezentat raportul de activitate al Consiliului Unirii centrale a cooperativei meșteșugărești.

În continuarea lucrărilor, tovarășul Adam Simion, președintele Comisiei de revizie a UCECOM, a prezentat raportul de activitate al comisiei.

În ședința de după-amiază au început discuțiile la cele două rapo-

(Continuare în pag. a 2-a)

In pag. a 2-a:

Raportul prezentat de tovarășul Gh. Vasilișchi

Salutul C. C. al P. M. R., Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri prezentat de tovarășul Chivu Stoica

Dragi tovarășii,

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Române transmit un calduros salut delegaților la cel de-al III-lea Congres al Cooperăției meșteșugărești din întreaga țară.

Lucrările Congresului se desfășoară curind după sesiunea extraordinară a Marii Adunări Naționale, care a sărbătorit evenimentul istoric al încheierii colectivizării agriculturii. În țara noastră socialismul a învins definitiv la orașe și sate. Sub conducerea încercată a partidului, a Comitetului său Central, poporul nostru a obținut strălucite succese în dezvoltarea industriei și agriculturii, în ridicarea nivelului de trai material și cultural al celor ce muncesc. La aceste realizări și-a adus o contribuție de seamă cooperăția meșteșugărească, care numără în rândurile ei peste 117.000 de membri.

Călușindu-se după indicațiile date de Congresul al III-lea al Partidului, cooperăția meșteșugărească și-a îmbunătățit și lărgit activitatea, a extins volumul prestațiilor de servicii, creștând unități noi în întreaga țară, a realizat progrese continue în ridicarea calității lucrărilor executate, a dezvoltat producția de artizanat, care se bucură de o bună apreciere, atât în țară cât și peste hotare. Membrii cooperativei meșteșugărești au obținut rezultate bune în creșterea producției muncii, reducerea prețurilor de cost, sporirea rentabilității unităților, ceea ce a contribuit la consolidarea economică a cooperativei, la îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață a cooperativilor.

Partidul și guvernul, oamenii muncii din țara noastră prețuiesc munca rodnică desfășurată de masa

cooperativilor pentru mai buna deservire a populației, succesele obținute de cooperăția meșteșugărească în îndeplinirea sarcinilor sale.

Tovarășii,

În țara noastră, pe baza avîntului întregii economii, a dezvoltării în ritm susținut a producției industriale și agricole, crește continuu nivelul de trai, material și cultural al poporului muncitor. Oamenii muncii de la orașe și sate se îmbărbăc și se hrănesc mai bine, dispun de tot mai multe bunuri de uz gospodăresc și personal, care le fac viața din ce în ce mai confortabilă. Aceasta pune în fața cooperativei meșteșugărești sarcina de mare răspundere de a ridica la un nivel superior activitatea de deservire a populației, de a face față în condiții tot mai bune cerințelor crescînde ale oamenilor muncii.

În centrul întregii activități a cooperăției meșteșugărești trebuie să stea lărgirea prestațiilor de servicii, în toate domeniile necesare populației. În acest scop organele cooperativei meșteșugărești trebuie să studieze cu atenție cerințele oamenilor muncii în fiecare regiune, raion, oraș, centru muncitoresc, stațiune de odihnă, să dezvolte și să perfecționeze activitatea cooperativei în raport cu aceste necesități. Totodată, unitățile cooperativei meșteșugărești trebuie să sporească și mai mult producția obiectelor de artă populară, să lărgască sortimentul și să îmbunătățească calitatea acestor produse.

Membrii cooperativei meșteșugărești să considere drept o sarcină de cîntec realizarea unor lucrări de bună calitate, executarea conștiințioasă și la timp a comenzilor ce le sînt încredințate, să-și câștige, prin muncă ireproșabilă, o bună apreciere din partea populației.

Sfaturile populare trebuie să manifeste o preocupare sporită față de activitatea cooperativei meșteșugărești, să vegheze la dezvoltarea rețelei de unități cooperatiste și justa lor amplasare, la îmbunătățirea permanentă a calității lucrărilor și deservirea civilizată a cetățenilor.

Organele de conducere ale cooperativei meșteșugărești sînt chemate să-și îmbunătățească munca de îndrumare și control în ce privește gospodărirea cooperativei, reducerea costurilor de producție, sporirea rentabilității unităților și dezvoltarea avutului obștesc, baza înălțării activității economice a cooperativei, a creșterii veniturilor și bunăstării cooperativilor. Ele trebuie să se preocupe permanent de creșterea cadrelor necesare cooperativei meșteșugărești, de ridicarea continuă a calificării și îmbogățirea cunoștințelor profesionale ale cooperativilor.

Organele și organizațiile de partid trebuie să asigure o permanentă îndrumare a activității cooperativei meșteșugărești, să mobilizeze pe cooperativi la îndeplinirea sarcinilor de producție, să desfășoare o largă muncă educativă, de dezvoltare a atitudinilor socialiste față de muncă și avutul obștesc, de lichidare a deprinderilor și mentalităților înapoiate, de formare a omului nou, cetățean conștient și devotat al patriei noastre socialiste.

Exprimîndu-și convingerea că membrii cooperativei meșteșugărești vor munci cu tot elanul pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Române, urează celui de-al III-lea Congres al Cooperăției meșteșugărești succes deplin în desfășurarea lucrărilor sale.

Azi vă informăm despre:

CONTRIBUȚIA INOVATORILOR

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru). — Zilele trecute, s-au definitivat rezultatele unui concurs de inovații organizat în luna aprilie la Întreprinderea de construcții siderurgice Hunedoara. În decurs de 30 de zile muncitorii, inginerii și tehnicienii constructori au făcut 159 propuneri de inovații și raționalizări, din care 110 au fost acceptate pentru a fi aplicate în producție. Conform calculului făcute, prin inovațiile care urmează să se aplice se vor realiza economii de peste 2.000.000 lei.

PREGĂTIRI ÎN VEDEREA SEMICENTENARULUI I. L. CARAGIALE

BRAȘOV (de la corespondentul nostru). — Teatrul de Stat din Sibiu pregătește piesa: „O scrisoare pierdută” cu care va întreprinde și un turneu în regiune. Spectacolele cu această temă vor fi precedate de conferințe despre viața și opera lui I. L. Caragiale. De asemenea, Teatrul de Stat din Sf. Gheorghe, pregătește câteva dramatizări după schițele marelui nostru dramaturg. În același timp, toate bibliotecile din regiune pregătesc deschiderea unor expoziții despre viața și opera marelui Caragiale.

SIMPOZIONUL „LAUREAȚI AI PREMIULUI LENIN PE ANUL 1962”

Casa prieteniei romino-sovietice în colaborare cu Consiliul orănesc A.R.L.U.S. București organizează astăzi

seară la ora 18 un simpozion intitulat „Laureați ai premiului Lenin pe anul 1962”. Cu această ocazie vor vorbi acad. Dullu Marcu, președintele Uniunii Arhitecților din R.P.R., prof. univ. Nicolae Teodorescu, membru corespondent al Academiei R.P.R., decanul Facultății de mecanică a Universității București, scriitorul Dumitru Corbea și prof. univ. Lazăr Stoicescu, decanul Facultății de mecanică a Institutului politehnic București. Simpozionul are loc în sala din str. Băliște nr. 14.

PREMIERĂ LA CIRCUL DE STAT

Începînd de astăzi seară, Cercul de Stat din București prezintă un nou spectacol realizat de artiștii noștri. Este vorba de „Arena carajului”. Cu acest prilej, publicul bucurestean va putea vedea, printre altele, acrobaziile pe sîrmă realizate de trio Cristea, evoluțiile la rachetă realizate de duo Ernesto, dresura de lei de Ionel Gheorghiu.

CONCERT SIMFONIC POPULAR ÎN COMUNA GĂTAIA

TIMISOARA (de la corespondentul nostru). — O formație a colectivului Filarmonicii de Stat „Banatul” din Timisoara, a prezentat recent în comuna Gătaia, raionul Deta, un concert simfonic popular la care au luat parte peste 300 de colectivități și mecanizatori de la S.M.T. A dirijat Ioșif Kocșia.

DE PESTE HOTARE

* WASHINGTON. — O parte din trupele americane, terestre și aeriene trimise spre Taiwan, în conformitate cu ordinul președintelui S.U.A. a debarcat la baza maritimă militară de la Bangkok și a fost transportată la frontiera cu Laosul. (Amănunte în pag. a 4-a).

* PARIS. — În legătură cu interpellările mai multor senatori, Senatul francez a discutat politica social-economică și financiară a guvernului. Mulți senatori au criticat această politică. Jean Fichoux și Susanne Cremlieux, de pildă, au înfățișat în cuvîntările lor tabloul situației mizerice a pensionarilor — foști muncitori și funcționari. El, a declarat Fichoux, sînt sortiți „unei morți lente în mizerie”. Senatorul comunist Jacques Duclos a spus că guvernul continuă să fie ostil revendicărilor economice ale maselor populare, și a cerut, în numele Partidului Comunist Francez, schimbarea politicii guvernului, restabilirea și reînnoirea democrației.

* MADRID. — Oamenii muncii din numeroase țări ale lumii continuă să sprijine lupta curajoasă a muncitorilor spanioli care continuă în ciuda represaliilor crunte ale dictaturii franchiste. La Copenhaga, a avut loc în fața clădirii ambasadei spaniole o demonstrație. Pe pancartele demonstrațiilor se putea citi: „Jos cu călăul Franco”, „Acordăm sprijin material și moral fraților noștri spanioli”. Rezoluții de solidaritate cu oamenii muncii din Spania au fost adoptate de o serie de organizații ale studenților comunisti din Roma. Studenții norvegieni au demonstrat în fața Ambasadei spaniole din Oslo, protestînd împotriva arestărilor făcute de regimul franchist în rândurile studenților spanioli.

S-A ÎNCHEIAT „CURSA PĂCII”

să termine această grea și pasionantă întrecere sportivă, închinată păcii și prieteniei între popoare.

Clasamentul etapei a 14-a l. Petrov (U.R.S.S.) a parcurs 25 km în 6 h 19'37"; 2. Melhov (U.R.S.S.) 6 h 20'06"; 3. Ziełinski (R.P.P.) 4. Garsda (R.P.P.) apoi un pluton de peste 40 de cicliști printre care se aflau concurenții romîni G. Molceanu, Ziegler, Dumitrescu, Rădulescu — toți în același timp cu Melhov.

Clasamentul general individual: 1 Saldhujin (U.R.S.S.) a parcurs 2.455 km în 58 h 58'04"; 2. Melhov (U.R.S.S.) la 2'28"; 3. Garsda (R.P.P.) la 6'49"; 4. De Breuker (Belgia) la 11'46"; 5. Petrov (U.R.S.S.) la 12'16"; 6. G. Molceanu (R.P.P.) la 13'28". G. Rădulescu a ocupat locul 27, Ziegler — locul 28, Dumitrescu — locul 56. Au terminat cursa 82 de concurenți din cei 121 care au luat startul la Berlin.

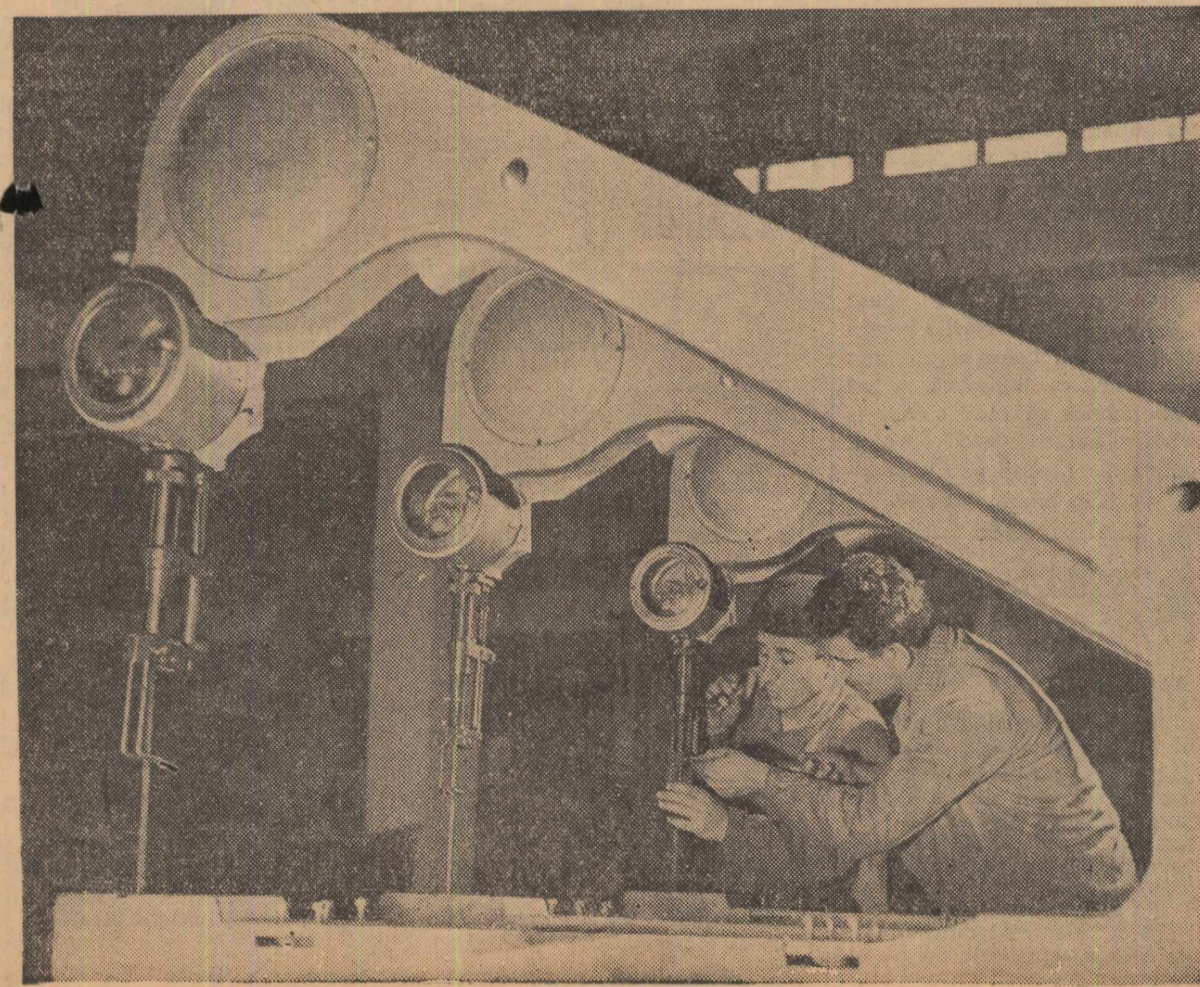
Clasamentul general pe echipe: 1. U.R.S.S.; 2. R.P. Polonă la 19'37"; 3. R. D. Germană la 25'05"; 4. R. P. Ungară; 5. Belgia; 6. R.P. Română; 7. R.S. Cehoslovacă; 8. Franța, 9. R.P. Bulgaria; 10. Anglia.

În clasamentul sprinterilor, pe primul loc — Petrov, urmat de Saldhujin.

Înălțea sosirii cicliștilor în ultima etapă a Curselor Păcii, pe stadionul „Cea de-a 10-a aniversare” din Varsovia s-a disputat meciul de fotbal dintre echipa Știința Cluj și formația Legia Varsovia, fostă campionă a R.P. Polone. Înălțirea s-a terminat cu scorul de 1-1 (1-0). Au marcat Petru Emil în minutul 5, și Nowak în minutul 82.

CUM VA FI VREMEA?

Pentru zilele de 19, 20 și 21 mai se prevede următorul timp probabil: Vreme schimbătoare. Cerul va prezenta înnoirări temporare, mai ales formă de averse însoțite local de descărcări electrice. Vînt slab pînă la potrivit. Temperatura ușor variabilă. Minimele vor fi cuprinse între 3-13 grade iar maximele între 16-26 grade.



Produce pentru industria ușoară

La Întreprinderea „Tehnometal” din București se produc diferite piese de schimb necesare unor unități din industria ușoară ca filaturi, fabrici de confecții etc. Execuția acestor piese cere o mare precizie. Acest fapt stă permanent în atenția muncitorilor.

În cișeu: Un nou produs: banzigu de tăiat sticle utilizat în fabricile de confecții. Alături Gheorghe Zălatu și Gh. Suditu montează ultimele accesorii unui nou produs.

Foto 1 AGERPRES

Lucrează la întreținerea culturilor

Planul președintelui

Președintele gospodăriei colective din comuna Orlișoara, Ioan Laza, se sfătuia cu seful brigăzii de tractoare de la S.M.T. Bela Nagy. Colectivii au primit odată cele 50 de hectare cu sâmburi de zahăr și cele 40 de hectare cu floarea-soarelui. Acum plantele se dezvoltă frumos. De aceea, atenția președintelui este îndreptată în mod deosebit spre cultura porumbului. Intinsă pe 537 ha. Pe 300 hectare colectivii de aici și-au propus să obțină o producție de 5.000 kg.

„O palmă de pământ”

— Citiți grădini aveți, tovarășe Păgu? — Ia, acolo, o palmă de pământ — răspunde președintele colectivelui din Aradul Nou. Dar palma asta e o comoră — subliniază apoi însuși el.

Între-adevăr, președintele nu exageră: 950.000 lei au adus anul trecut cele 42 hectare cultivate cu legume. Secretul? Cultura forțată în sere și rădăcinile. Anul acesta, după calculele preliminare se vor încasa 1,5 milioane lei. Prima suită de mil de lei a și intrat în casa gospodăriei.

Prășesc porumbul

DEVA (de la corespondentul nostru). În raionul Orăștie s-a făcut prima prășire pe o suprafață de aproape 700 hectare cultivate cu floarea-soarelui, sfeclă și cartofi.

Zilele acestea, colectivii au trecut la prășitul porumbului. Deși această lucrare a început numai de câteva zile, în gospodăriile colective din raionul Sebeș s-au prășit 210 hectare semănate cu porumb, iar în raionul Alba 135 hectare. Prășitul porumbului a început și în alte raioane.

BANAT. — Colectivii ajută de mecanizatori de la S. M. T., au prășit până acum aproape 60.000 de hectare semănate cu porumb, sfeclă de zahăr și floarea-soarelui. Prășirea la sfârșitul de mai este pe termen lung, în raioanele Arad, Timișoara și Deta s-au prășit la două oară aproape 2.000 de hectare cu sfeclă de zahăr. Totodată se lucrează intens în grădini de legume. Grija pentru creșterea unor condiții optime de creștere și dezvoltare a plantelor — factor de seamă în complexul de lucrări de care depinde mărimea recoltelor — se vede în fiecare unitate.

PLOIEȘTI. — Colectivii au făcut prășirea la floarea-soarelui și sfeclă de zahăr pe o suprafață de depășește 11.000 de ha. Aproape 80 de gospodării colective din raioanele

boabe la hectar și Ioan Laza a plănușat să mențină tot timpul pământul în stare afinită.

S-a elaborat modul de acțiune: trei tractoare vor lucra cu prășitoare mecanice, alte trei cu apele rotative iar două cu grapele reglabile. Planul președintelui a prins viață. Brigadierul Popa Tânase mi-a spus că în urma tractoriștilor pământul rămâne ca pînăa dospită, porumbul avind toate condițiile să se dezvolte viguros.

Echipa lui Ioan Laza este frunțoasă la întreținerea legumelor.

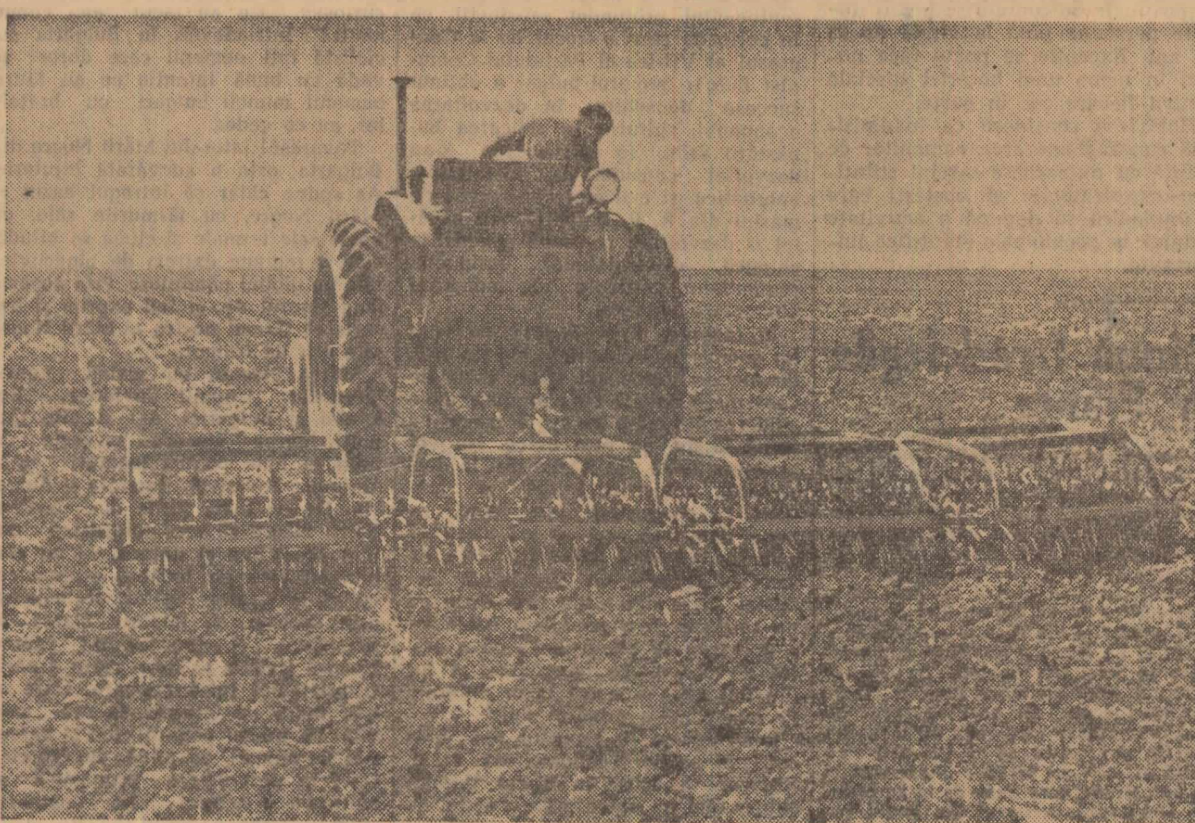
VIRGIL LAZĂR

Buzău, Rimnicu Sărat, Mizil, Tirgoviște și Ploiești au terminat această lucrare.

În ultimele zile, colectivii din regiune au trecut cu forțe sporite la prășitul porumbului. Frunțași în această acțiune sînt cei din raioanele Mizil, Rimnicu Sărat și Buzău.

La efectuarea acestei lucrări în condiții agro tehnice superioare, gospodăriile colective din regiunea Ploiești primesc un sprijin permanent din partea inginerilor și tehnicienilor agronomi și din partea mecanizatorilor de la S.M.T.

(Agerpres)



Pe ogoarele gospodăriei colective din Băbiciu, regiunea Oltenia, lucrările de întreținere a culturilor prășitoare sînt în plină desfășurare. Pe cele 820 hectare semănate cu porumb, mecanizatorii de la S.M.T. Caracal au trecut cu sapa rotativă pentru a distruge buruienile și a afina terenul. În clipă: tractorul Petre Mititelu, în timpul lucrului

Foto: NICU VASILE

În industria ușoară

DIN NOU DESPRE STANDARDE ȘI NORME INTERNE

În penultima lună a anului trecut, ziarul nostru a publicat, sub titlul „Verificarea standardelor și normelor interne în industria ușoară”, un articol în care se vorbea despre acțiunea întreprinsă pe această linie, ca una din principalele măsuri luate pentru pregătirea condițiilor ridicării la un nivel mai înalt a calității produselor. Acțiunea are drept obiect verificarea standardelor și normelor interne, astfel încât acestea să reflecte în mod corespunzător condițiile de calitate cerute de exigența mereu sporită a cumpărătorilor.

Acțiunea inițiată de Ministerul Industriei Ușoare nu are un caracter limitat. Confătuirile organizate de Direcția tehnică în perioada 20 februarie—20 aprilie a.c. în principalele orașe ale țării, cu participarea reprezentanților tuturor întreprinderilor din industria ușoară, au marcat un pas însemnat în îmbunătățirea sensibilității activității depuse în acest domeniu. Elaborarea standardelor și normelor interne se face cu mai multă atenție și majoritatea întreprinderilor veghează la respectarea strictă a condițiilor de calitate prescrise de stas sau de norme internă.

Aplicate în practică, standardele și normele interne aduc reale folosiri întreprinderilor, asigurând realizarea unor produse de calitate tot mai ridicată.

Prin specificul activității ei, industria ușoară este chemată să dea un aport mereu sporit la aprovizionarea magazinelor cu țesături, confecții, încălțăminte, articole de uz casnic de bună calitate și într-un sortiment tot mai variat. Îmbogățirea continuă a modelelor, sortimentelor constituie una din preocupările de seamă ale colectivelor din întreprinderile acestui sector. Ca urmare a muncii largi de creație desfășurate în întreprinderi în cursul anului trecut, au fost omologate, de către comisia mixtă de avizare la grupele de țesături, confecții, tricotate, articole de sticlă, porțelan și metalice de uz casnic, circa 4.800 de articole noi, 3.500 de modele și 1.629 de desene.

Vești din orașul și raionul Giurgiu

Hotărîriți să obțină în acest an o recoltă sporită la hectar, colectivii din comuna Gogoșari, raionul Giurgiu, lucrează intens în aceste zile la întreținerea culturilor. Astfel, prin buna organizare a muncii brigăzilor de cîmp, ei au reușit ca, într-un timp foarte scurt, să prășească 45 hectare cu sfeclă de zahăr, 60 hectare cu floarea-soarelui și să plivescă de buruieni o suprafață de 257 hectare cu grâu de toamnă. Cele mai bune rezultate le-au obținut brigăzile conduse de Tudor Chira, Marin Nușu și Degetaru Zamfir.

De la o zi la alta, comuna Dăruștii-Vlașca își schimbă înfățișarea. Aici, prin grija comitetului executiv al statului popular din localitate și prin munca colectivităților, s-a construită școala elementară, care cuprinde 5 săli de clasă și alte încăperi necesare desfășurării învățămîntului.

În acest an, colectivii din satele și comunele raionului Giurgiu au

primit lunar avansuri bănești în contul zilelor-muncă efectuate. În decurs de 4 luni, au fost acordate avansuri în sumă de peste 2.118.642 lei. La gospodăria colectivă „Ștefan Gheorghiu” din comuna Putinești, avansurile lunare au fost de 10 lei la zi-muncă.

În întrecerea socialistă ce se desfășoară la Șantierul naval din Giurgiu, harnicul colectiv de muncitori, tehnicieni și ingineri de aici a reușit ca, de la începutul anului și pînă la sfîrșitul lunii aprilie, să realizeze economii peste plan în valoare de 679.000 lei. La obținerea acestor rezultate, o valoroasă contribuție au adus echipele de constructori conduse de Mihai Rusălin și Ion Păleanu, ajustorii din echipele lui Vasile Negriță și Constantin Biolan, timparii din echipele conduse de Simion Petreache și Floarea Mihăilă, precum și turnătorii Nicolae Grama, Nicolae Căpățînă, Gheorghe Crăcea și mulți alții.

TRAIAN BARBALĂȚĂ
tehnician agronom

Pregătiri pentru noul sezon de fabricare a zahărului

BACĂU (de la corespondentul nostru). — Deși pe tarlalele întinse ale gospodăriilor colective culturile de sfeclă de zahăr deabia au răsărit, muncitorii celor două fabrici de zahăr din regiunea Bacău desfășoară din plin pregătirile în vederea noului sezon de fabricație a zahărului. La fabrica de zahăr din Săscut, unde pregătirile au început mai din vreme, revizua și repara-

raturile instalărilor au fost executate în proporție de peste 40 la sută. Pe baza experienței obținute pînă acum, odată cu lucrările de remont, se aduc utilajelor și instalațiilor și o serie de îmbunătățiri ceea ce se va repercuta favorabil asupra calității zahărului.

Și la fabrica de zahăr din Roman, lucrările de remont au fost, în parte, executate. Printre îmbunătățirile

aduse cu acest prilej instalărilor se numără montarea unui aparat de evaporare cu o capacitate sporită, consolidarea împotriva vibrațiilor a benzilor transportoare de la difuzie, sistematizarea instalației de pompe a stropurilor și altele.

Colectivul celor două fabrici s-au angajat să termine lucrările de remont cu 12 zile înainte de data planificată.

ȘTIRI EXTERNE

Adunarea Mondială a Sănătății

GENEVA 17. — De la trimisul special AGERPRES N. Puicea: În Palatul Națiunilor din Geneva continuă lucrările Adunării Mondiale a Sănătății. În cadrul a diferite comitetele au loc discuții pe marginea problemelor aflate pe ordinea de zi.

Luind cuvîntul în Comitetul pentru program și buget, la capitolul privind programul de eradicare a paludismului în lume, delegatul român dr. Sîngăruș Pompliu, a vorbit despre realizările obținute în acest domeniu de R.P. România care se situează astăzi printre țările cele mai avansate în cadrul programului de eradicare a paludismului. Dezvoltarea condițiilor economice și sociale, asanarea factorilor de mediu și organizarea unei puternice rețele sanitare de bază și de specialitate, a spus reprezentantul român, ne îndreptășește să apreciem că eradicarea paludismului în R.P. Romîna va fi definitiv încheiată la începutul anului 1963.

În cadrul comitetului pentru discuții tehnice privind sănătatea mintală, delegatul român, prof. dr. Șoflete a intervenit de mai multe ori arătînd principiile și măsurile tehnico-organizatorice care stau la baza sistemului de ocrotire a sănătății în R.P. Romîna. El a vorbit totodată despre realizările țării noastre în domeniul profilaxiei și tratamentului afecțiunilor neuropsihice, importanța educației sanitare a populației și importanța factorilor de mediu asupra sănătății mintale.

Lucrările Adunării Mondiale a Sănătății continuă.

Conferința de presă a președintelui de Gaulle

PARIS (Agerpres). — La 15 mai, președintele Franței, de Gaulle, a organizat la Palatul Elysée o conferință de presă cu prilejul căreia a analizat situația internațională și a expus principalele obiective ale politicii franceze.

Referindu-se la problema germană, d-sa a recunoscut că aceasta este una dintre cele mai arzătoare probleme ale actualelor relații internaționale, ținîndu-se seama de poziția geografică și strategică a Germaniei. Totodată el s-a pronunțat împotriva normalizării situației din Berlinul occidental, cîntînd să prezinte lucrurile ca și cum Uniunea Sovietică ar exercita „presiuni” asupra Occidentului.

Concomitent, președintele Franței a adus elogii colaborării cercurilor guvernamentale franceze cu guvernul de la Bonn, afirmînd că de „solidaritate” dintre Franța și Germania occidentală ar depinde soarta Europei.

Președintele Franței a acordat o mare atenție apărării ideii sale de „integrare politică a Europei” sub

DEPOZITE ȘI CENTRE PETROLIERE ALE UNOR SOCIETĂȚI STRĂINE, PRELUATE DE STATUL CEYLONEZ

COLOMBO — Agerpres: Agențiile occidentale de prăș relatează că în ultimul timp 143 de centre de distribuție a produselor petroliere aparținînd unor societăți străine au fost preluate de către societatea de stat Corporația ceyloneză a petrolului. Agenția REUTER transmite că din dispoziția guvernului ceylonez au fost preluate și un număr de depozite de produse petroliere aparținînd societăților monopoliste străine. Aceste măsuri sînt luate în baza „legii petroliere” adoptată anul trecut de către guvernul Ceylonului. Conform legii petroliere, Corporația ceyloneză a petrolului nu creează, are dreptul de a prelua de la companiile străine instalațiile industriale și mijloacele de transport. În cazul cînd societățile străine ar refuza încheierea unor acorduri rezonabile pentru preluarea mijloacelor, Corporația ceyloneză a petrolului, legea prevede că aceasta din urmă poate rechiziționa bunurile societăților străine.

ÎN MULTE STATE ALE S.U.A. OAMENII PĂRĂSESC FERMELE

NEW YORK — Agerpres: Sub titlul „Oamenii părăsesc fermele”, revista „U.S. NEWS AND WORLD REPORT” publică o convorbire cu prof. James M. Henderson, conducătorul științific al unor cercetări în domeniul descrescîrii populației într-o vastă regiune a S.U.A., cuprîndînd statele Minnesota, Dakota de nord, Dakota de sud, Montana, partea de nord a statului Wisconsin și partea superioară a peninsulei Michigan. „Aproape fiecare statistică

cd, declară Henderson, arată că nu numai creșterea populației, dar și creșterea economică sînt mai puțin rapide în această regiune.” „Principala cauză constă în faptul că în această regiune, prin excelență agricolă, oamenii părăsesc fermele în număr mare. Noi am apreciat că între anii 1950 și 1960 această regiune a fost părăsită de 580.000 de persoane.”

GUVERNUL ENGLEZ A CONCESIONAT STATULOR UNITE INSULELE ANDROS ÎN SCOPURI MILITARE

LONDRA — Agenția ASSOCIATED PRESS anunță că Reginald Maudling, ministrul colonilor al Angliei, a dezvăluit, miercuri, în Camera Comunelor că Anglia a căzut de acord să



concesionare Statelor Unite Insula Andros din arhipelagul Bahama (situată la sud-est de Florida și la nord de Cuba). „În vederea unor experiențe cu arme antisubmarine și pentru amplasarea unor instalații de radar”. Următoarele în legătură cu durata concesionării, a declarat Maudling, sînt încă în discuție. După cum s-a aflat, anunță ASSOCIATED PRESS, pe această insulă vor staționa 275 de persoane, făcînd parte din personalul de deservire a bazei.

BERTRAND RUSSELL NU SE LASĂ ÎNTRIMIDAT DE CONDUCEREA DE DREAPTĂ A PARTIDULUI LABURIST

LONDRA — Agerpres: Cunoscutul fruntaș pe lărm obștească, lordul Bertrand Russell, președintele „Comitetului celor 100”, nu intenționează să renunțe la sprijinirea Congresului mondial pentru dezarmare generală și pace de la Moscova, cu toată hotărîrea comitetului organizatoric al comitetului executiv al Partidului laburist de a-l exclude din partid dacă nu va face aceasta. În declarația dată publicității în numele conducerii „Comitetului celor 100” se spune: „Lordul Russell este indiferent la măsurile pe care poate să le ia conducerea Partidului laburist în această problemă. El nu va renunța la sprijinirea Congresului pentru că, după părerea sa, problema coexistenței oamenilor este mult mai importantă decît problema apartenenței la Partidul laburist”.

PROCESUL CĂPETENIEI O. A. S., SALAN

PARIS 17 (Agerpres). — Cea de-a doua zi a procesului lui Salan a început, după expresia plastică a procurorului general, Gavalde, printr-un „atac concentrat” al avocaților lui Salan împotriva acuzației cu vîdita intenție de a tergiversa sau amîna pe termen nedeterminat judecarea căpeteniei. Organizației armate secrete”. Cortegiul martorilor apărării a fost deschis de cunoscutul ultracolonialist și adepti fătîși ai O.A.S., cum sînt colonelul Thomazo, Le Pen, fost parașutist al trupelor coloniale, iar astăzi al Adunării Naționale, Biaggi, Delbeque și mulți alții.

După o scurtă pauză s-a dat cuvîntul acuzatului Salan. Pe un ton important, el a declarat: „Sînt seful „Organizației armate secrete” și, prin urmare, imi revine întreaga răspundere. Ridicînd în slăvi acțiunile trupe-

lor colonialiste franceze, care s-au aflat sub comanda lui mai întîi în Indochina, iar apoi în Algeria, Salan a căutat să justifice rațiunile coloniale nedrepte pe care Franța le-a purtat în aceste țări și intenția cercurilor coloniale franceze de a menține popoarele vietnameze și algeriene sub jugul singur al dominației imperialiste. Salan a declarat cu deplină tărie că în tot cursul serviciului său în Algeria el nu numai că a apărut fătîș ideea menținerii regimului colonial în această țară, ci și a urmărit în mod practic transformarea Algeriei într-o provincie franceză.

A început interogarea martorilor. Din partea acuzării, primul a făcut depozitii generalul Ailleret, fost comandant suprem al trupelor franceze din Algeria.

Billie Sol Estes — un „băiat de aur”

Correspondență din New York

Un mare scandal zguduie Washingtonul și în centrul lui se află Billie Sol Estes, un bărbat în vîrstă de 37 ani, care pare a fi prototipul perfect al alicanșului de succes. Un băiat care a început urcușul pe scara acelorilor la vîrstă de 15 ani, cu 5 dolari în buzunar, și care, cumpărînd și vînzînd, a ajuns să aibă 30.000 dolari la vîrstă de 18 ani și 66 milioane dolari, la vîrstă de 37 ani.

Acum se vede dintr-o dată că, cumpărările și vînzările sale nu au fost făcute tocmai cu respectarea normelor legale. A fost arestat și trimis în judecată, iar imperiul său economic s-a năruit. În acest proces au fost implicate o seamă de persoane oficiale din Washington care, pînă la urmă, s-au văzut silite să demisioneze.

Scandalurile financiare pe scară națională sînt iarăși la ordinea zilei în S.U.A. Pe timpul administrației Truman izbucniseră cîteva, iar în perioada administrației Eisenhower, mîna dreaptă a președintelui — Sherman Adams — a trebuit să demisioneze intrucît acceptase diverse daruri din partea unui om de afaceri din Boston.

Faptul că un adjunct al ministrului muncii din administrația Kennedy a primit un dar în valoare de 1000 dolari de la Estes nu mai pare astăzi neobișnuit. A intrat în obștină modul de viață de aci ca unele personalități politice să primească „daruri”. Așa stau lucrurile cu lordul secret care a stat la dispoziția lui Richard Nixon sau cu cei 1700 dolari pe care senatorul Yarborough din statul Texas, a recunoscut că i-a primit de la Billie Sol Estes.

Această corupție pe scară națională nu reflectă decît corupția politică burgheză pe toate eşaloanele. În momentul de față, bunăoară, un judecător din New York se află sub acuzare pentru că a acceptat un șperț de 25.000 dolari. Nu trece o săptămîină fără să izbucnească un scandal de acest fel.

Prezintă interes în cazul Estes ingenuitatea și invențivitatea negustorilor care astăzi au devenit o afacere.

Nu este de mirare că în anul 1953, Camera de comerț a lînerilor oameni de afaceri din Statele Unite lei zecă pe Billie Sol Estes printre cei zece cei mai buni tîreri businessmeni ai Americii. El se ocupa cu o sumedenie de mici negocieri, dar grupul banilor săi provine de pe urma cîtorva mari afaceri ilegale. Este acuzat, printre altele, de urmărirea afacerii: vindea fermierilor pompe-cisterne pentru îngrășăminte lichide. Apoi închiria aceste cisterne de la fermierii respectivi. Le ipoteca și vindea după aceea ipotecile unei societăți financiare. A livrat aproximativ 25.000 de asemenea pompe-cisterne și a încasat vreo 24 milioane dolari de la unele societăți financiare din New York. Toate ar fi mers strună, numai că pînă la urmă s-a constatat că pompele-cisterne nu existau în depozite.

„Întreprinzătorii” om de afaceri a mai speculat loturi mici de terenuri cu culturi de bumbac pe care fermierii le aveau în folosință. Fermierii primeau de la Estes o sumă mică de bani, drept compensație.

În cadrul aceluiași matrapazlicuri, Estes manipula sistemul de stocaj,

conform căruia guvernul plătește sume de bani pentru stocarea surplusurilor agricole și pentru nevînzarea lor pe piață. A cumpărat o serie de silozuri de cereale, în scopul de a stoca surplusurile de cereale pentru guvern și, după cum arată acuzaarea, a încheiat un mare număr de contracte de stocare prin mituiti dibace, alegîndu-se cu profituri considerabile.

Din cîștigurile sale, Estes, căsătorit de alături care se respectă, contribuia cu sume serioase la diverse campanii politice și, lăra doar și poate, își asigura în acest fel relații influente în capitala S.U.A. E demn de relevat că Billie Sol Estes l-a susținut pe Adlai Stevenson în 1956 și pe John F. Kennedy în 1960. Zărele de tiraj sînt despre el că este o persoană „foarte morală”, că nu bea, nu fumează, nu înjură.

E limpede că el n-ar fi ajuns, altfel de departe dacă n-ar fi existat în țară, în toate cercurile politice burgheze, concepții mai mult decît elastice în ceea ce privește morală publică.

Unui observator obiectiv i se pare regretabil că o asemenea cantitate de spirît inventiv și ingeniozitate nu slujesc unei activități utile societății ci alimentează corupția economică, ca și cea politică. Dacă analizăm lapele mai profund, se poate vedea că vina nu-i revine întru totul acestui „băiat de aur” ci, mai ales, standardului moral al unei societăți în care banul nemuncit este zeul atotputernic.

CARL MARZANI

17 mai 1962

Actualitatea INTERNATIONALĂ

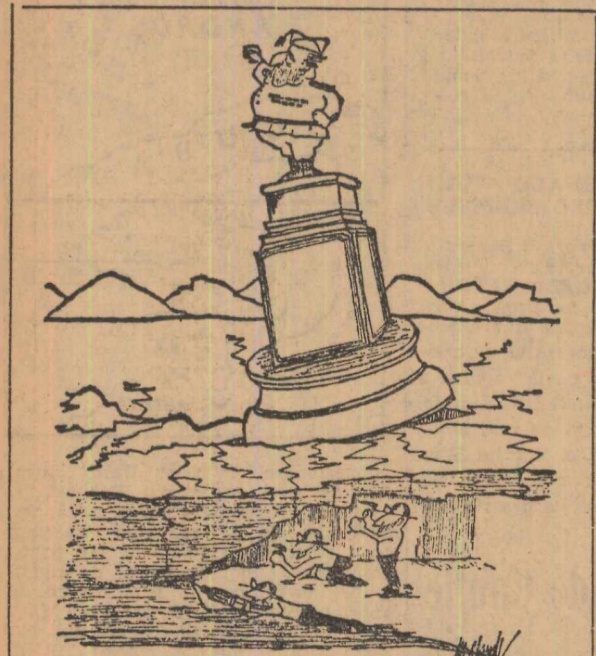
Mișcarea grevistă din Spania se extinde

ROMA 17 (Agerpres). — „Asupra Madridului planează primejdia grevelor generale a muncitorilor din transport” — sub acest titlu ziarul „IL MESSAGGERO” publică știrea despre situația din Spania. Toți muncitorii de la căile ferate, liniile de tramvai și autobuz pot să înceadă în orice moment lucrul, scrie ziarul. În știre se subliniază că forțele polițienești au fost trimise la toate depourile, unde au arestat circa 100 de persoane. Au loc greve, de asemenea, la Saragosa și în diferite mine din Spania centrală. La Valencia, unde la 15 mai a avut loc o demonstrație studențească, au fost arestate 60 de persoane.

MADRID 17 (Agerpres). — După cum transmite din Madrid agenția

FRANCE PRESSE, aproximativ 30 de studenți, arestați în timpul demonstrațiilor care au avut loc săptămîna trecută în apropierea Universității din Barcelona, vor călători în fața unui tribunal militar. La Barcelona au fost difuzate manifeste în care muncitorii și studenții orașului erau chemați să participe la 17 mai în Piața Universității la o demonstrație. În semn de solidaritate cu greviștii. Manifestele sînt semnate de membrii Comitetului de legătură ai următoarelor patru organizații: Confederația națională a muncii, Uniunea generală a muncitorilor din Spania, Uniunea generală a muncitorilor din Catalonia și Mișcarea socialistă din Catalonia.

La Madrid au fost arestați la 16 mai o serie de reprezentanți ai intelectualității spaniole, printre care criticii de artă Moreno Galvan, poetul Jose Caballero Bonal, pictorul Manuel Ortiz și poetul Gabriel Celaya.



ASTURIA, 1962.
Din revista franceză „LE CANARD ENCHAÎNÉ”

O parte din trupele americane debarcate în Tailanda au fost transportate la frontiera cu Laosul

WASHINGTON 17 (Agerpres). — TASS transmite: În conformitate cu ordinul președintelui Kennedy, spre Tailanda, țară limitrofă cu Laosul, transformată astăzi într-un cap de pod pentru o agresiune armată împotriva Laosului, se îndreaptă trupe americane terestre și aeriene cu un efectiv de 4.000 de oameni, ca o completare la cei 1.000 de oameni transportați anterior în această țară pentru a participa la manevrele militare ale S.E.A.T.O.

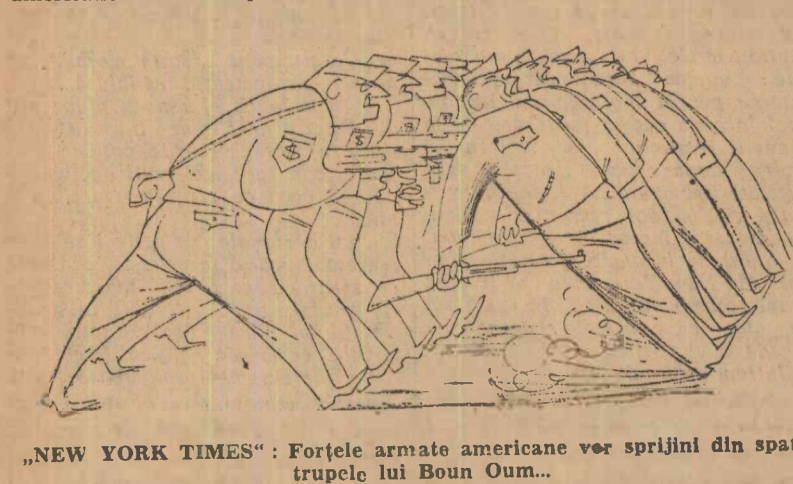
Debarcarea acestor trupe în Tailanda a început la 16 mai, ora 18 (ora Washingtonului). Avangarda lor se compune dintr-un batalion de infanterie marină cu un efectiv de 1.800 de oameni. Trupele au debarcat de pe portavionul „Valley Forge” la baza maritimă militară de la Bangkok. 1.000 de soldați ai trupelor terestre americane sînt aduși pe calea aerului de pe insulele Hawaii.

Primele unități de avioane ca reacție ale infanteriei marine americane și unități ale forțelor aeriene militare americane, printre care avioane de vînătoare pentru operațiuni tactice, au început să sosească în Tailanda la 15 mai. Restul avioanelor au aterizat în cursul zilei de 16 mai.

McNamara, ministrul de Război al S.U.A., a anunțat înființarea unui nou „comandament militar american în Tailanda”. El va fi condus de generalul P. Harkins, șeful comandamentului S.U.A. pentru acordarea de ajutor militar Vietnamului de sud.

După cum transmit din Bangkok agențiile de presă americane, o parte din trupele americane din Tailanda a și fost transportată la frontiera cu Laosul. Aceste trupe se concentrează în câteva puncte de-a lungul fluviului Mekong.

Comandamentul militar american din Tailanda ia în prezent măsuri pentru transportarea înapoi în Laos a aproximativ 3000 de soldați din trupele cili reacionare Boun Oum — Fumi Nosavan, care fugiseră în ultimele zile în Tailanda, pentru a scăpa de minia poporului laoțian. După cum relatează ziarul „NEW YORK TIMES”, forțele armate americane, concentrate astăzi de-a lungul fluviului Mekong, la frontiera cu Laosul, vor sprijini din spate trupele lui Boun Oum. Presa americană nu exclude eventualitatea ca, în caz de „nevoie”, trupele americane să fie transportate repede



„NEW YORK TIMES”: Forțele armate americane vor sprijini din spate trupele lui Boun Oum.

Desen de CIR DAMADIAN

Se apropie sfîrșitul anacronicului regim al lui Salazar

Evenimentele care au avut loc recent în Portugalia nu au rămas fără ecou în presa occidentală. Într-un editorial publicat sub titlul „Tragedia Portugaliei”, ziarul american „NEW YORK TIMES” analizează situația internă din această țară, exprimîndu-și în același timp neliniștea în legătură cu creșterea tot mai puternică a opoziției maselor împotriva dictaturii lui Salazar.

„Situția Portugaliei — se recunoaște în editorial — este tragică. În această țară însoțită, cu puternice rămășițe feudale, tulburările din ultimele zile ale studenților și ale altor pături sînt simptomatice, demonstrînd o agravare a bolii naționale. Nu poți să nu ai senzația că se apropie sfîrșitul lungului drum al autocratului și anacronicului regim al lui Salazar”. Referindu-se la situația țării, ca urmare

Răsfoind presa străină

tinuare ziarul, se dovedește existența pe de o parte a unei clase reduse numeric și dispunînd de putere economică, iar pe de altă parte a unor mase populare foarte sărace. Reformele agrare și sociale sînt necesare cu disperare.”

În legătură cu situația coloniilor portugheze, „NEW YORK TIMES” subliniază că „mersul inexorabil al forțelor istorice din zilele noastre va face cu neputință pentru Portugalia de a mai putea menține coloniile sale încă mult timp”.

O hotărîre a C.C. al P.C.U.S. și a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. privind cadrele științifice

MOSCOVA 17 (Agerpres). — TASS transmite: Comitetul Central al P.C.U.S. și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. au adoptat o hotărîre privind îmbunătățirea selecționării și pregătirii de cadre științifice în Uniunea Sovietică.

În hotărîre se menționează că în domeniul pregătirii de cadre științifice au fost obținute succese importante. În U.R.S.S. există peste 400.000 de lucrători științifici. În ultimii ani a crescut nivelul teoretic și valoarea practică a cercetărilor științifice. „Dar sarcinile dezvoltării continue a științei și tehnicii cer îmbunătățirea considerabilă a selecționării și pregătirii de cadre științifice. În prezent, ritmul pregătirii lucrătorilor științifici este insuficient”, se spune în hotărîre.

Hotărîrea subliniază necesitatea elaborării de planuri anuale și de perspectivă în ce privește pregătirea cadrelor științifice.

S-a stabilit că la Academia de Științe a U.R.S.S., la academicele de științe ale republicilor unionale, instituțiile de cercetări științifice și instituțiile de învățămînt superior în posturile de conducere pot fi numite persoane pînă la vîrsta de 65 de ani. Excepție se poate face numai în urma unei hotărîri speciale pentru fiecare caz în parte.

Hotărîrea consideră că inadmisibilă supraaglomerarea oamenilor de știință cu numeroase sarcini științifico-organizatorice și obștești care îi împiedică să deponă o activitate rodnică în problemele științifice importante.

Bande de O.A.S. continuă fărâdelegile în Algeria și Franța

ALGER 17 (Agerpres). — „62 de atentate, 55 de morți și 47 de răniți” — acesta este bilanțul transmis de agenția FRANCE PRESSE asupra activității teroriste a bandelor fasciste ale O.A.S. în cursul zilei de 16 mai. Pe străzile Algerului și în împrejurimile sale au fost ucise 42 de persoane, iar 42 au rănit.

Correspondenții din Alger al agenției FRANCE PRESSE subliniază că în după-amiaza zilei de 16 mai un grup de fasciști ai O.A.S. au pătruns în interiorul comisariatului de poliție din Hussein Dey, omorînd un deținut și rănind grav alte cinci persoane. La Oran, ultracolonialistii au incendiat clădirea direcției impozitelor indirecte. Ca urmare a incendiului clădirea și arhiva au fost avariate. În cursul după-amiezii de miercuri au fost semnalate, de asemenea, importante atacuri ale O.A.S. și în orașele Bone, Constantine, Oran și Algiers.

PARIS 17 (Agerpres). — O.A.S.-iști au săvîrșit un act terorist care numai datorită unei întâmplări fericite nu a provocat o catastrofă îngrozitoare. În

apropiere de Conflans St. Omer (departamentul Sena și Oise) pe un vas fluvial care transporta combustibil lichid a fost detonată o bombă cu plastic. Combustibilul s-a vîrșit în Sena și, din fericire, nu a luat foc. Aproprie se aflau încă cîteva nave petroliere. Pe una dintre acestea, cu o încărcătură de 400.000 de litri combustibil, a fost găsită încă o bombă neaplatată. La Nissa o explozie a avariat clădirea unei băi publice. La Cannes explozia unei bombe a avariat clădirea unei școli. În noaptea spre 16 mai, numeroase camioane au ieșit din funcție din cauza că O.A.S.-iști au presărat cuie pe străzile Parisului și pe autostrada care duce de la aeroportul Orly spre cartierul din sudul capitalei.

În pofida acestor noi diversuni ale O.A.S. în Franța, guvernul a interzis un miting antifascist care trebuia să aibă loc în capitala Franței. Pe străzile orașului a avut loc totuși o demonstrație ai cărei participanți au cerut să se pună capăt activității criminale a O.A.S. Poliția a arestat circa 30 de demonstranți.

Țările socialismului fac totul pentru întărirea forțelor păcii din întreaga lume

Cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciiov la mitingul de la Varna

SOFIA 17 (Agerpres). — După ce a transmis un salut fierbinte oamenilor muncii bulgari, N. S. Hrușciiov a spus:

Oamenii sovietici se mîndresc că au prieteni atît de devotați ca oamenii muncii din Bulgaria, alături de care este plăcut să muncești, să lupți și să învingi! Dar, prietenia nu înseamnă numai stringeri de mînă și cuvinte frumoase. Adevărata prietenie înseamnă ajutor reciproc și sprijin reciproc. Adevărata prietenie se manifestă nu numai cu prilejul sărbătorilor și aniversărilor, ci mai ales în munca de zi cu zi, în munca noastră comună, în lupta comună pentru construirea socialismului și comunismului! Credincioși principilor unei asemenea prietenii, oamenii sovietici se bucură mult pentru fiecare succes al dv.

După istorica victorie a poporului bulgar asupra monarho-fascismului, în septembrie 1944, poporul bulgar a reușit victorii strălucite în construcția socialismului. Alături de dv., ne bucurăm de faptul că edificiul socialismului crește nu zi de zi, ci oră de oră, crește sigur și temeinic — spre bucuria oamenilor muncii din Bulgaria, din Uniunea Sovietică și din întregul lagăr socialist.

Fiind în Bulgaria, nu poți să nu admiri minunatele ei peisaje — ogoarele, munții, grădinile și vile pitorești. Astăzi însă privirea noastră este atrasă de un alt peisaj al Bulgariei tot atît de frumos — noul peisaj industrial. Frumusețea acestui peisaj arată în mod elocvent hărnicia și talentul poporului dv. Prețuțind și observă vrednicia și energia, uriașul entuziasm cu care poporul bulgar muncește pe minunății sau pămînt, transformîndu-l în infrumusețindu-l pentru ca viața, care de pe acum este frumoasă, să devină și mai bună, și mai frumoasă.

Putem spune, dragi tovarășii, cu sentimentul profundei satisfacții, că în perioada care a trecut de la Congresul al VII-lea al Partidului Comunist Bulgar, poporul bulgar a obținut succese deosebite în dezvoltarea economiei, culturii, în ridicarea bunăstării sale. În anii acestia s-au dezvoltat considerabil metalurgia, energia și mai ales construcția de mașini din R. P. Bulgaria. Au căpătat o dezvoltare continuă industria chimică, electrotehnica, producția renumitelor articole ale industriei alimentare bulgare.

În regiunea Stara-Zagora am vizitat complexul industrial „Maritza-Est”, iar aici la Varna am văzut uzina de construcții navale care produce nave moderne de mare tonaj. O asemenea uzină la dv. nu este unică. Nu voi enumera toate realizările dv. în dezvoltarea industriei, științei și tehnicii. Este însă greu să mă abțin de a nu-mi exprima admirația față de uriașele succese pe care le-ați reușit. Care din țările capitaliste cu un teritoriu și o populație egală cu a Bulgariei se poate lăuda cu o astfel de dezvoltare impetuoasă a industriei sale — acest izvor puternic de bunăstare a oricărui stat?

Referindu-se la aspectul nostru, plăcut, al satelor bulgare tov. N. S. Hrușciiov a spus: În trecut țărănul bulgar nici nu putea visa o astfel de viață. Numai în condițiile orînduirii socialiste, numai cu ajutorul muncii conștiincioase în colectiv, numai cu sprijinul clasei muncitoare, țărănimea își poate crea o viață plină de belșug, frumusețe spirituală și fericire. Ne face plăcere să constatăm că planul cooperatist elaborat de marele Lenin, ideile sale nemuritoare despre alianța clasei muncitoare cu țărănimea, traduse în viață în Uniunea Sovietică, au triumfat acum și în Bulgaria și în multe alte țări din Europa și Asia.

De obicei, țara dv. este considerată relativ mică. Într-adevăr, cînd privești harta pare că așa și este. Problema constă nu în dimensiunile teritoriale, în numărul populației. Nu numai după acestea trebuie să apreciem o țară sau alta, un popor sau altul. Principiul constă în ce a realizat și cum a realizat poporul respectiv, în modul în care se bucură de condițiile favorabile ale noii orînduirii cît de rațional și de eficient folosește resursele naturale, economice și celelalte resurse ale țării sale.

Poporul bulgar, muncitorii și țărănii, intelectualitatea populară muncitoare, sub conducerea Partidului Comunist și al Comitetului său Central, în frunte cu tovarășul Todor

Jivkov, creează și înmulțesc cu energie uriașă, cu mare eficiență avuția națională a țării lor. Experiența dv., realizările dv. în industrializarea țării, în transformarea agriculturii, în dezvoltarea culturii, în domeniul transformărilor de stat și sociale arată că poporul bulgar, sub conducerea Partidului său Comunist, s-a dovedit un maestru minunat al construcției socialiste.

Referindu-se la ținutul situat pe litoralul Mării Negre, N. S. Hrușciiov a arătat că în prezent, spre deosebire de trecut, Varna și Burgasul s-au transformat în mari porți maritime ale Bulgariei. În prezent, ținutul dv. este renumit prin construcția sa de nave, prin produsele sale chimice, prin producția de mașini, ciment, măruri textile, zahăr și multe altele. Viața a început literalmente să clocotească, bucurîndu-se oricui privește lucrurile fără ideii preconcepționale, ci așa cum sînt ele în realitate.

O impresie foarte plăcută produce stațiunile dv. climatice de pe litoral — sanatorii moderne pentru oamenii muncii. Acolo unde se întîndeau numai nisipuri se înalță acum hoteluri frumoase și confortabile. Ceea ce a fost aici înainte, a fost de la natură, cum se spunea înainte — de la Dumnezeu. Iar ceea ce există acum a fost creat de muncitorii, inginerii și tehnicienii bulgari, de minunații arhitecți bulgari, a fost creat de popor. S-au făcut construcții de bună calitate, cu mult gust și, ceea ce este foarte important, cu economie.

Este interesant că aceste locuri, care în trecut erau destul de sălbatice, o dată cu victoria socialismului pe pămîntul bulgar au devenit centre de atracție de un fel deosebit, unde în prezent vin oameni din toată Europa și chiar din celelalte țări ale lumii. Pînă și capitaliștii au devenit curioși: „Ce au făcut aici comunistii?” Într-adevăr, în Bulgaria socialistă toți oamenii care doresc să vadă cu bună intenție ce au făcut oamenii muncii bulgari cu brațele lor, au ce vedea.

Tovarăși! Litoralul Mării Negre din Bulgaria este o adevărată bijuterie. Aș spune chiar că întregul bazin al Mării Negre, cu țărmurile sale, cu apele sale termale și clima sa blîndă, este o regiune extrem de binecuvîntată pe globul pămîntesc. Prin aceasta laud ținutul dv., și îmi exprim și bucuria că țărănul nostru al Mării Negre este atît de frumos.

Marea Neagră nu scaldă numai țărmurile Uniunii Sovietice, României și Bulgariei, dar și alte țărături. Marea Neagră servește de mult și bine pentru legături între Uniunea Sovietică, România și Bulgaria. De ce toate țările din bazinul Mării Negre să nu folosească din plin acest bun al naturii, să nu stabilească între ele legături economice, culturale și alte legături trinitice și, prin aceasta, să înlăture starea de suspiciune și îngrijorare? Marea Neagră trebuie să fie o mare a păcii și prieteniei între popoare. Oare acest lucru nu interesează în mod vital nu numai poporul, dar și cercurile de afaceri, de pîldă, din Turcia? Doar în dezvoltarea economică și culturală a acestei țări domnește stagnarea, patriarhatul, crește mizeria oamenilor muncii. Și nu întîmplător din timp în timp asistăm la zguduiri politice în această țară. Nu este oare timpul ca cercurile guvernamentale din Turcia să și din celelalte țări vecine cu ea, să se convingă de zădărnicia liniei lor politice de izolare de vecini, liniei politice în condițiile căreia interesele naționale sînt subordonate intereselor monopolurilor străine și pregătirilor de război absurde? N-ar fi oare mai bine ca țărmurile pe care sînt amplasate bazele militare ale N.A.T.O. și instalațiile pentru lansarea rachetelor cu încărcături atomice să fie transformate în regiuni ale muncii pasnice și ale prosperității?

Imperialiștii, conducătorii N.A.T.O. nu pot să nu-și dea seama că poporul Turciei geme sub povara înarmărilor, ce i-au fost impuse de N.A.T.O. Imperialiștii încearcă să îmbuneze unele cercuri din Turcia și din alte țări prin diferite pomeni, promisiuni de ajutor economic. Oricine își dă seama că acest așa-zis ajutor economic nu este nici pe departe dezinteresat. El atrage tot mai mult Turcia în mrejele alianței militare N.A.T.O. și prin aceasta împoărează și mai mult bugetul ei prin cheltuieli pentru întreținerea unei armate peste măsură de mari și pentru înarmare. Aceste cheltuieli literalemente seacă bogățiile populare și economia, care nu poate fi redresată de nici un fel de pomeni.

Pentru a scăpa de greaua povară militară și, totodată, a se izbăvi de cheltuieli neproductive, spre a preîntîmpina un al treilea război mondial, popoarele trebuie să determine cercurile guvernante să dizolve uniunile militare, să lichideze bazele militare, să obțină dezarmarea generală și totală.

Uniunea Sovietică, țările socialismului fac totul pentru ca forțele păcii din întreaga lume să crească și să se întărească, inclusiv și în Balcani. Considerăm că sarcina noastră este de a ne căi forțele în lupta pentru pace cu toate țările și popoarele care se află pe pozițiile coexistenței pasnice, care doresc o pace trinitică pe pămînt.

Într-un timp, relațiile noastre cu Iugoslavia erau încordate. Acum putem remarcă cu satisfacție îmbunătățirea relațiilor cu această țară — una din cele mai mari țări din Peninsula Balcanică. Popoarele Iugoslaviei au dus o luptă eroică împotriva cîmpului germano-fascist și prin această luptă au cucerit respectul popoarelor. În prezent, avem relații normale cu Iugoslavia și aș spune chiar mai mult — relații bune. În numeroase probleme internaționale referitoare la asigurarea și consoli-

darea păcii, pozițiile noastre coincid. Năzuim sincer ca eforturile noastre în lupta pentru o pace trinitică la întreaga lume, pentru securitatea popoarelor să meargă în aceeași direcție.

Avem relații bune cu Iugoslavia și în domeniul comerțului. Sperăm că relațiile economice reciproce avantajoase dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia vor continua să se dezvolte. Sîntem dispuși să consolidăm și să dezvoltăm relațiile dintre țările noastre și în domeniul culturii, științei, schimbului de delegații — pe toate planurile, deoarece aceasta este în interesul popoarelor, în interesul consolidării păcii.

Oamenii sovietici pornesc de la ideea că, în ciuda deosebirilor de concepții într-o serie de probleme politice și ideologice, noi, ca țară care construiește comunismul, vom face totul pentru a avea o colaborare bună cu Iugoslavia și prin aceasta să ajutăm popoarele ei să se consolideze pe pozițiile socialismului. Aceasta va contribui nu numai la îmbunătățirea relațiilor reciproce dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia, dar va fi în folosul tuturor țărilor care construiesc socialismul, comunismul.

Partidul nostru comunist și guvernul sovietic, înăpînîndu-vă voiața poporului sovietic, avînd sprijinul său unanim, avînd sprijinul poporului bulgar și al popoarelor din celelalte țări socialiste, va promova și de acum înainte în mod perseverent politica păcii, prieteniei și colaborării între popoare, va lupta pentru interzicerea armii nucleare și pentru dezarmarea generală.

În prezent, lagărul socialist, a spus în încheiere N. S. Hrușciiov, dispune de suficiente forțe și mijloace pentru ca avînd sprijinul tuturor popoarelor iubitoare de pace să pună în frîu pe agresori. Apellăm insistenț la oamenii de stat din toate țările, indiferent de orînduirea socială: problema păcii și a războiului — este o problemă de viață și de moarte. Să căutăm împreună căile spre o pace trinitică! Să facem totul pentru ca un război pustitor să nu fie posibil pe pămînt!

După cuvîntarea lui N. S. Hrușciiov, care a fost ascultată cu o deosebită atenție, Nikolai Boaidiev, președintele Sfatului popular orașesc, a înmînat înaltului oaspete diploma și insigna de cetățean de onoare al orașului Varna.

N. S. Hrușciiov se apropie de microfon și mulțumesc călduros pentru înalta cinste ce i s-a făcut de către cetățenii Varnei. În cuvîntul său el a spus printre altele:

Aici sînt prezenți corespondenții din țările capitaliste. Unii dintre ei au venit din Uniunea Sovietică. Astăzi m-am întîlnit cu ei, ei s-au apropiat de mine. Unii dintre ei scriu după cum le convine: Ascultă una și scriu cum totuși. De acest lucru nu sînt vinovați ei, este vinovată orînduirea care i-a generat. Ei nu pot să înțeleagă lucrurile simple care pentru noi și pentru dv. sînt cele mai obișnuite. Ei, de pîldă, nu înțeleg că noi dorim să construim socialismul, comunismul, și nu numai dorim, ci îl construim. Construim, domnilor, da, construim!

Noi putem spune acestor corespondenți: Cînd nu scriți adevărul, prin activitatea voastră umbrîți o zi senină și, desigur, nu e vorba aici că nu ne ajutați, dar, din ignoranță, tăiați craca pe care stați voi înșivă. Tăiați craca pe care stați voi înșivă. Tăiați craca pe care stați voi înșivă — este arborele comunismului, și toți oamenii se vor hrăni cu roadele acestui arbore. De aceea, veniți-vă în fire la timp, domnilor ziariști, și încercați să înțelegeți just procesele istorice care se săvîrșesc acum cînd o treime a populației globului pămîntesc a pășit ferm pe calea construirii socialismului și comunismului. Contribuiți prin munca, voastră la acest proces! Dar dacă nu veți contribui la aceasta, va fi mai rău pentru voi înșivă, deoarece noi în orice caz vom merge pe calea noastră, iar odată și odată voi va veți rușina în fața nepoților voștri. Ei vor întreba — dar ce ați făcut cînd rușii, bulgarii, chinezii, rominii, Iugoslavii și popoarele altor țări au luptat pentru victoria noii orînduirii? Și voi va trebui să roșiți, pentru că în timp ce aceste popoare au construit socialismul și comunismul, voi v-ați datat la tot felul de calomnii la adresa constructorilor comunismului. Mie îmi pare rău că va trebui să roșiți în fața nepoților voștri. Dați-vă seama, domnilor, și porniți pe calea pe care pașii cei care luptă pentru viitorul mai bun al întregii omeniri.

În încheiere, N. S. Hrușciiov a urmat cetățenilor din orașul Varna, noi cese în muncă, în construirea socialismului pentru binele poporului bulgar, pentru binele tuturor popoarelor care luptă, pentru fericirea oamenilor, pentru socialism, pentru comunism, pentru pace în întreaga lume.

VARNA 17. De la trimisul special Agerpres Mircea Moacăș: Joi dimineața membrii delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S. în frunte cu N. S. Hrușciiov, însoțiți de Todor Jivkov, Anton Iugov și alți conducători de partid și de stat bulgari, au vizitat Institutul de cercetări agronomice din comuna General Toșevo din apropierea Varnei.

Mii de locuitori din localitățile aflate pe șoseaua străbătută de convoiul mașinilor oficiale, printre care orașul Tobuhin, au făcut oaspeților o caldă și entuziastă primire. Timp de peste trei ore Nikita Sergheevici Hrușciiov a discutat cu directorul și specialiștii institutului, interesîndu-se de îndeeaproape de preocupările, metodele și rezultatele obținute de ei în munca de cercetare științifică. Oaspeții au vizitat loturile experimentale ale institutului.



U. VALUREANU